

cecotec

POWER ESPRESSO 20 PECAN PRO

Кавоварка / Кофеварка / Cafetera



Cumbia

Інструкція з техніки безпеки	1
Инструкция по технике безопасности	12
Safety instructions	23

ЗМІСТ

1. Деталі та компоненти	4
2. Перед першим використанням	4
3. Експлуатація	5
4. Очищення та обслуговування	7
5. Усунення несправностей	9
6. Технічні характеристики	10
7. Утилізація старих електричних приладів	10
8. Технічна підтримка та гарантія	11
9. Авторське право	11

Содержание

1. Детали и компоненты	15
2. Перед первым использованием	15
3. Эксплуатация	16
4. Очистка и обслуживание	18
5. Устранение неисправностей	20
6. Технические характеристики	21
7. Утилизация старых электрических приборов	21
8. Техническая поддержка и гарантия	22
9. Авторское право	22

INDEX

1. Parts and components	26
2. Before use	26
3. Operation	27
4. Cleaning and maintenance	29
5. Troubleshooting	31
6. Technical specifications	32
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	32
8. Technical support and warranty	33
9. Copyright	33

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Будь ласка, уважно прочитайте наступні інструкції перед використанням продукту.

Будь ласка, збережіть цей посібник для використання в майбутньому або для нових користувачів.

Уважно дотримуйтесь цих інструкцій з техніки безпеки під час використання виробу.



Цей значок означає: обережно, гаряча поверхня.

Доступні поверхні можуть нагріватися під час використання. Будьте обережні, щоб не обпектися.

Цей прилад призначений виключно для домашнього використання, за винятком його використання в барах, ресторанах, на фермах, готелях, мотелях і офісах.

Цим пристроєм не повинні користуватися діти. Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей місці.

Цим пристроєм можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під належним наглядом або навчаються безпечному користуванню пристроєм і розуміють небезпеку, пов'язану з цим.

Діти не повинні гратися з пристроєм. Очищення та технічне обслуговування, які виконує користувач, не повинні виконуватися дітьми без нагляду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: під час використання не можна відкривати отвір для наповнення кави або резервуар для води.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: будьте обережними, щоб уникнути розливання рідини на будь-який електричний провідник.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: неправильне або неналежне використання може становити небезпеку як для пристрою, так і для користувача. Використовуйте цей прилад для цілей, описаних у цій інструкції. Поверхня нагрівального елемента певний час залишається теплою після використання.

Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на табличці з характеристиками виробу, і що вилка заземлена.

Не занурюйте шнур, вилку чи будь-яку іншу частину виробу у воду чи будь-яку іншу рідину та не піддавайте воді електричні з'єднання. Перш ніж торкатися вилки або вмикати виріб, переконайтеся, що ваші руки повністю сухі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: якщо пристрій випадково впав у воду, негайно від'єднайте його від мережі. Не торкайся води! Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджено, його має відремонтувати офіційна служба технічної допомоги Secotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не використовуйте виріб, якщо шнур, вилка або корпус пошкоджені, якщо він не працює належним чином, якщо він впав або пошкоджений.

Не скручуйте, не згинайте, не розтягуйте та не пошкоджуйте шнур живлення.

Захищайте його від гострих країв і джерел тепла. Не дозволяйте шнуру торкатися гарячих поверхонь. Не дозволяйте шнуру звисати з краю робочої поверхні або стільниці.

Цей пристрій не призначений для роботи через зовнішні таймери або системи дистанційного керування.

Вимикайте та від'єднуйте виріб від джерела живлення, коли він не використовується та перед очищенням. Щоб відключити, потягніть за вилку, не тягніть за шнур. Слідкуйте за дітьми, щоб вони не гралися з виробом. Необхідний ретельний нагляд, якщо виріб використовується в оточенні дітей. Встановіть прилад на суху, стійку, рівну та термостійку поверхню.

Не використовуйте продукт за таких обставин:

Всередині або на електричних чи газових плитах, гарячих печах або поблизу вогню.

На м'яких поверхнях (наприклад, килимах) або там, де він може перекинутися під час використання.

На відкритому повітрі або в місцях з підвищеним рівнем вологості.

Не накривайте пристрій під час його роботи.

Не залишайте виріб без нагляду під час роботи. Вимкніть його з розетки, коли закінчите користуватися ним або коли виходите з кімнати.

Не намагайтеся відремонтувати пристрій самостійно.

З будь-яких питань звертайтеся до офіційної служби технічної підтримки Secotec.

Щоб забезпечити правильну роботу пристрою, очищення та технічне обслуговування виробу необхідно проводити відповідно до цієї інструкції з експлуатації. Вимкніть виріб і від'єднайте його від мережі, перш ніж переміщати або чистити його.

Не мийте прилад у посудомийній машині.

Ми не несемо відповідальності за будь-яку можливу або особисту шкоду, яка може виникнути внаслідок неправильного використання продукту або недотримання цієї інструкції з експлуатації.

1. ДЕТАЛІ ТА КОМПОНЕНТИ

Мал. 1

1. Індикатор пари
2. Кнопка пари
3. Індикатор кави
4. Індикатор живлення
5. Кнопка для приготування кави
6. Кнопка живлення
7. Фільтр
8. Важіль тримача фільтра
9. Портафільтр
10. Основа
11. Металева решітка
12. Піддон для крапель
13. Кришка
14. Ручка
15. Кришка резервуара для води
16. Резервуар для води
17. Ручка подачі пари
18. Основний корпус
19. Мірна ложка-темпер
20. Паровий спінювач

ПРИМІТКА: малюнки в цьому посібнику є схематичними і можуть не точно відповідати пристрою.

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Цей прилад упакований таким чином, щоб захистити його під час транспортування.

Вийміть пристрій із коробки та видаліть всі пакувальні матеріали.

Ви можете зберегти оригінальну коробку та інші елементи пакування в надійному місці.

Це допоможе уникнути пошкодження пристрою під час транспортування в майбутньому.

У разі утилізації оригінальної упаковки переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.

Переконайтеся, що всі деталі та компоненти наявні в комплекті та в хорошому стані.

Якщо якась деталь відсутня або в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Secotec.

Вміст коробки
Кавоварка
Одинарний фільтр
Подвійний фільтр
Мірна ложка-темпер (для пресування кави)
Портафільтр
Посібник з експлуатації

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Попередній нагрів

Щоб приготувати хорошу чашку кави, бажано попередньо розігріти кавоварку перед приготуванням кави, включаючи портафільтр, фільтр і чашку, щоб смак кави не змінився через те, що елементи кавоварки холодні.

Зніміть резервуар для води і відкрийте кришку резервуара, щоб наповнити його потрібною кількістю води. Рівень води не повинен перевищувати позначки «МАКС.» на резервуарі. Після заповнення резервуара поставте його на місце. Правильно вставте резервуар у кавоварку.

Вставте фільтр з нержавіючої сталі в портафільтр. Переконайтеся, що трубка портафільтра вирівняна з отвором у кавоварці. Потім встановіть портафільтр у кавоварку в розблокованому положенні та почніть повертати його проти годинникової стрілки, поки він не зафіксується в заблокованому положенні.

Поставте чашку еспресо на знімну металеву решітку.

Підключіть прилад до джерела живлення.

Переконайтеся, що ручка пари знаходиться у вимкненому положенні.

Після завершення процесу попереднього нагрівання індикатор живлення перестане блимати та світлитиметься постійно. Натисніть кнопку приготування кави та вимкніть насос одразу після виходу води.

Коли засвітиться індикатор кави, знову натисніть кнопку приготування кави, щоб почала виходити гаряча вода. Коли індикатор згасне, закрийте насос. Попереднє нагрівання парою завершується.

Приготування еспресо

1. Поверніть портафільтр проти годинникової стрілки, щоб вийняти його. Додайте мелену каву в фільтр за допомогою мірної ложки. З однієї столової ложки меленої кави виходить одна чашка. Потім іншим кінцем мірної ложки притисніть мелену каву.

2. Вставте фільтр з нержавіючої сталі в портафільтр. Переконайтеся, що трубка портафільтра вирівняна з отвором у кавоварці. Потім встановіть портафільтр у кавоварку в розблокованому положенні та почніть повертати його проти годинникової стрілки, поки він не зафіксується в заблокованому положенні.

3. Налийте гарячу воду в чашку і дайте їй нагрітися. Після цього вилийте воду з чашки і висушіть її.

Нарешті поставте гарячу чашку на металеву решітку.

4. Після цього загориться індикатор кави; якщо він вимкнеться, зачекайте кілька секунд.

Коли індикатор світиться постійно, натисніть кнопку приготування кави. Натисніть кнопку приготування кави ще раз, коли ви отримаєте потрібну кількість кави, водяний насос припинить роботу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не залишайте кавоварку без нагляду під час приготування, оскільки може знадобитися ручна робота з кавоваркою.

Коли ви закінчите готувати каву, вийміть портафільтр з кавоварки, повернувши його вліво, а потім очистіть залишки кави з фільтра, натиснувши на важіль тримача фільтра.

Дайте кавоварці повністю охолонути та промийте знімні деталі під краном.

Тривалість заварювання однієї кави становить максимум 60 секунд. Водяний насос припинить роботу, якщо час роботи перевищує 60 секунд. Час заварювання можна налаштувати, виконавши наведені нижче дії. У режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку приготування кави протягом 3 секунд, індикатор кави почне блимати. Натисніть кнопку приготування кави ще раз протягом 5 секунд, щоб запустити водяний насос. Натисніть кнопку приготування кави ще раз, щоб водяний насос припинив роботу. На цьому налаштування завершено. Регульований час заварювання варіюється від 15 до 60 секунд.

Нагрівання води

Після завершення процесу попереднього нагрівання індикатор живлення перестане блимати та світитиметься постійно. Потім натисніть кнопку приготування кави, водяний насос почне качати воду. Поверніть ручку пари в положення пара/гаряча вода, щоб гаряча вода виходила з парового спінювача. Щоб припинити вихід гарячої води, знову натисніть кнопку приготування кави. Функція гарячої води використовується для підігріву чашки, приготування чаю або охолодження кавоварки.

Зверніться до розділу «Приготування еспreso», якщо вам потрібно відрегулювати час заварювання гарячої води.

Приготування капучино

Щоб приготувати капучино, наповніть чашку для еспreso спіненим молоком.

Метод приготування

1. Щоб приготувати капучино, спочатку приготуйте еспreso, дотримуючись кроків у розділі «Приготування еспreso». Переконайтеся, що ручка пари знаходиться у вимкненому положенні.

2. Натисніть кнопку пари, індикатор кави засвітиться. Потім зачекайте, поки загориться індикатор пари.

Примітка: під час процесу попереднього нагрівання індикатор пари вмикатиметься та вимикатиметься, щоб підтримувати бажану температуру.

3. Наповніть глечик приблизно 100 мл холодного незбираного молока для кожної порції капучино, що ви хочете приготувати. Рекомендується використовувати холодне незбиране молоко (не гаряче!).

Примітка: при виборі розміру глечика рекомендується, щоб діаметр глечика був не менше 70+-5 мм. Крім того, майте на увазі, що молоко збільшується в об'ємі в два рази, тому переконайтеся, що глечик досить високий.

4. Повільно поверніть ручку подачі пари проти годинникової стрілки, щоб пара виходила з парового спінювача.

Примітка: ніколи не повертайте ручку пари різко, оскільки кавоварка випустить багато пари за короткий час, що може збільшити ризик опіків.

5. Вставте паровий спінювач в молоко приблизно на два сантиметри вглиб і спінить молоко, рухаючи глечик вгору-вниз.

6. Коли ви закінчите спінювати молоко, поверніть ручку подачі пари у положення вимкнено.

Примітка. Сопло виходу пари слід очистити вологою губкою відразу після того, як пара припинить виходити, але будьте обережні, щоб не обпектиса.

7. Налийте спінене молоко в чашку для кави; ваш капучино готовий. Підсолодіть за смаком і за бажанням посипте піну невеликою кількістю какао-порошку.

8. Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути живлення. Усі індикатори згаснуть.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: після того, як ви закінчите використовувати функцію пари, натисніть кнопку приготування кави. Якщо індикатори кави та пари швидко блимають, температура кавоварки занадто висока. Дайте їй охолонути принаймні 5 хвилин або активуйте функцію гарячої води, щоб охолодити кавоварку. Вона автоматично припинить видачу води, коли температура знизиться. Якщо приготувати каву, не давши кавоварці повністю охолонути, кава пригорить, а портафільтр переповниться.

СКИДАННЯ НАЛАШТУВАНЬ

Після завершення попереднього нагрівання одночасно натисніть і утримуйте кнопку живлення, кнопку приготування кави та пари протягом 3 секунд. Відповідні індикатори спалахнуть 3 рази, таким чином відновлення заводських налаштувань завершено.

4. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Від'єднайте джерело живлення та дайте кавоварці повністю охолонути перед очищенням.

2. Регулярно очищайте основний корпус і резервуар для води губкою. Ретельно вимийте та висушіть піддон і решітку.

Примітка: не використовуйте спирт або розчинники для очищення машини. Ніколи не занурюйте корпус у воду для очищення.

3. Зніміть металевий портафільтр із фільтра, повернувши його за годинниковою стрілкою, і очистіть усі залишки кави. Очистіть водою з миючим засобом і ретельно висушіть.

4. Очистіть усі аксесуари у воді та ретельно їх висушіть.

Очищення мінеральних відкладень

- Попередження про видалення накипу з'явиться автоматично й означатиме, що минуло 500 циклів роботи кавоварки.

- Після завершення попереднього нагріву всі індикатори швидко блимають 5 разів. Після завершення видалення накипу кавоварка повернеться до нормального стану.

1. Наповніть резервуар для води водою та розчином для видалення накипу до рівня «МАКС.», зазначеного на резервуарі для води (співвідношення води та засобу для видалення накипу становить 4:1. Дотримуйтеся інструкцій на упаковці засобу для видалення накипу). Замість засобу для видалення накипу можна також використовувати «саморобний засіб для видалення накипу», виготовлений на основі лимонної кислоти (продається в аптеках або магазинах), змішавши 100 частин води з 3 частинами лимонної кислоти.
2. Помістіть металевий портафільтр (без кави всередині) і глечик.
3. Натисніть кнопку живлення один раз, її червоний індикатор засвітиться; знову натисніть кнопку живлення та зачекайте, доки кавоварка почне нагріватися.
4. Коли загоряється індикатор живлення, нагрівання завершено. Натисніть кнопку приготування кави та приготуйте дві чашки кави. Потім закрийте насос і зачекайте 5 секунд.
5. Натисніть кнопку приготування кави/пари, загориться індикатор кави/пари. Потім зачекайте, поки загориться індикатор пари. Випускайте пару протягом 2 хвилин, повернувши ручку пари в положення пара/гаряча вода; потім поверніть ручку назад у вимкнене положення, щоб припинити утворення пари.
6. Натисніть кнопку живлення, щоб негайно зупинити кавоварку та дайте засобу для видалення накипу працювати протягом 15 хвилин.
7. Перезапустіть кавоварку та повторіть кроки 4 і 5 принаймні 3 рази.
8. Далі натисніть кнопку приготування кави/пари, загориться індикатор кави. Потім натисніть кнопку живлення, щоб приготувати каву, поки весь засіб для видалення накипу не вийде з кавоварки.
9. Потім приготуйте каву (без кавового порошку) з водопровідною водою на рівні «МАКС.» і повторіть кроки 4–6 три рази (не потрібно чекати 15 хвилин на кроці 6).
10. Повторіть крок 7 принаймні 3 рази, щоб переконатися, що паровий спінювач чистий.
11. Виконайте наведену нижче процедуру, щоб скасувати попередження про видалення накипу після його завершення.

У режимі очікування одночасно натисніть і утримуйте кнопку приготування кави та пари протягом 3 секунд, після чого відповідні індикатори швидко блимають 3 рази. Це означатиме, що попередження про видалення накипу скасовано, а робочий цикл повернуто до нуля.

5. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Рішення
Металеві частини кавоварки покритися іржею	Засіб для видалення накипу використовується невідповідний. Він може викликати корозію металевих частин резервуара.	Використовуйте засіб для видалення накипу, рекомендований виробником.
Нижня частина кавоварки протікає	У піддоні забагато води.	Вилийте воду з піддону для крапель.
	Кавоварка не працює належним чином.	Зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.
Вода витікає з фільтра з нержавіючої сталі	На краю фільтра залишилась мелена кава.	Витріть залишки кави.
Кислий (як оцет) смак кави	Пристрій не було належним чином очищено після видалення накипу.	Очистіть кавоварку кілька разів, дотримуючись відповідних кроків.
	Мелену каву тривалий час зберігали в жаркому вологому місці. Мелена кава зіпсувалася.	Використовуйте свіжозмелену каву або зберігайте її в прохолодному сухому місці. Відкривши пакет меленої кави, щільно закрийте його та зберігайте в холодильнику, щоб зберегти його свіжість.
Кавоварка не вмикається	Кабель живлення не під'єднано належним чином.	Правильно вставте шнур живлення в розетку. Якщо кавоварка все ще не працює, зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.

Не спіюється молоко	Індикатор пари не горить.	Функцію пари можна використовувати для приготування піни, лише коли горить індикатор
	Ємність завелика або не підходить за формою.	Використовуйте високий вузький глечик.
	Ви використовуєте знежирене молоко.	Використовуйте незбиране або напівзнежирене

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Продукт: Кавоварка Power Espresso 20 Pecan Pro

Номер товару: 01725

Напруга: 220-240 В ~

Частота: 50 Гц

Номінальна потужність: 1100 Вт

Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Іспанія)

Податковий номер: B-97937890

www.cecotec.es

Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення з метою покращення якості продукції.

Зроблено в Китаї

Розроблено в Іспанії

7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ПРИЛАДІВ



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батареї необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати елементи/батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей.

Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

8. ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА ТА ГАРАНТІЯ

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами.

Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

9. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або поширювати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочтите следующие инструкции перед использованием продукта.

Пожалуйста, сохраните это руководство для использования в будущем или для новых пользователей.

Внимательно следуйте этим инструкциям по технике безопасности при использовании изделия.



Этот значок означает: аккуратно, горячая поверхность. Доступные поверхности могут нагреваться при использовании. Будьте осторожны, чтобы не обжечься.

Этот прибор предназначен исключительно для домашнего использования, за исключением его использования в барах, ресторанах, фермах, гостиницах, мотелях и офисах.

Этим устройством не должны пользоваться дети. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте.

Этим устройством могут пользоваться лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под надлежащим наблюдением или обучаются безопасному пользованию устройством и понимают опасность, связанную с этим.

Дети не должны играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание, выполняемые пользователем, не должны выполняться детьми без присмотра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: во время использования нельзя открывать отверстие для наполнения кофе или резервуар для воды.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: во время использования нужно избегать разлива жидкости на любой электрический проводник.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: неправильное использование может представлять опасность как для устройства, так и для пользователя. Используйте этот прибор для целей, описанных в данном руководстве. Поверхность нагревательного элемента некоторое время остается теплой после использования.

Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на табличке с характеристиками изделия, и что вилка заземлена.

Не погружайте шнур, вилку или другую часть изделия в воду или какую-либо другую жидкость и не подвергайте воде электрические соединения. Прежде чем касаться вилки или включать изделие, убедитесь, что ваши руки полностью сухие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: если устройство случайно упало в воду, немедленно отсоедините его от сети. Не касайтесь воды!

Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, его должна отремонтировать официальная служба технической помощи Secotec во избежание какой-либо опасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не используйте изделие, если шнур, вилка или корпус повреждены, если оно не работает должным образом, если оно упало или повреждено.

Не скручивайте, не сгибайте, не растягивайте и не повреждайте шнур питания.

Защищайте его от острых краев и источников тепла. Не разрешайте шнуру касаться горячих поверхностей. Не допускайте свеса шнура с края рабочей поверхности или столешницы.

Данное устройство не предназначено для работы через внешние таймеры или системы дистанционного управления.

Выключайте и отсоединяйте изделие от источника питания, если оно не используется и перед очисткой. Чтобы отключить, потяните за вилку, не тяните за шнур. Следите за детьми, чтобы они не играли с изделием. Необходимо тщательное наблюдение, если изделие используется в окружении детей. Установите прибор на сухую, стойкую, ровную и термостойкую поверхность.

Не используйте продукт при следующих обстоятельствах: Внутри или на электрических, или газовых плитах, горячих печах или вблизи огня.

На мягких поверхностях (например, коврах) или там, где оно может опрокинуться при использовании.

На открытом воздухе или в местах с повышенной влажностью.

Не накрывайте устройство во время его работы.

Не оставляйте изделие без присмотра во время работы. Выключите шнур питания из розетки после завершения работы или выхода из комнаты.

Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно.

По любым вопросам обращайтесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

Чтобы обеспечить правильную работу устройства, очистку и техническое обслуживание изделия необходимо производить в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации. Выключите изделие и отсоедините его от сети, прежде чем перемещать или чистить его.

Не мойте прибор в посудомоечной машине.

Мы не несем ответственности за возможный или личный ущерб, который может возникнуть вследствие неправильного использования продукта или несоблюдения этой инструкции по эксплуатации.

1. ДЕТАЛИ И КОМПОНЕНТЫ

Рис. 1

1. Индикатор пара
2. Кнопка пара
3. Индикатор кофе
4. Индикатор питания
5. Кнопка приготовления кофе
6. Кнопка питания
7. Фильтр
8. Рычаг держателя фильтра
9. Портафильтр
10. Основа
11. Металлическая решетка
12. Поддон для капель
13. Крышка
14. Ручка
15. Крышка резервуара для воды
16. Резервуар для воды
17. Ручка подачи пара
18. Основной корпус
19. Мерная ложка-темпер
20. Паровой вспениватель

ПРИМЕЧАНИЕ: рисунки в данном руководстве схематически и могут не точно соответствовать устройству.

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Этот прибор упакован таким образом, чтобы защитить его при транспортировке. Извлеките устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы.

Вы можете хранить оригинальную коробку и другие упаковочные элементы в надежном месте. Это поможет избежать повреждения устройства во время транспортировки в будущем.

При утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.

Убедитесь, что все детали и компоненты доступны в комплекте и в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

Содержимое коробки
Кофеварка
Одинарный фильтр
Двойной фильтр
Мерная ложка-темпер (для прессования кофе)
Портафильтр
Руководство по эксплуатации

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Предварительный нагрев

Чтобы приготовить хорошую чашку кофе, желательно предварительно разогреть кофеварку перед приготовлением кофе, включая портафильтр, фильтр и чашку, чтобы вкус кофе не изменился из-за того, что детали кофемашины холодные.

Снимите резервуар для воды и откройте крышку резервуара, чтобы наполнить его требуемым количеством воды. Уровень воды не должен превышать отметки «МАКС.» в резервуаре для воды. После заполнения резервуара установите его на место. Правильно вставьте резервуар в кофеварку.

Вставьте фильтр из нержавеющей стали в портафильтр. Убедитесь, что трубка портафильтра выровнена с отверстием в кофеварке. Затем установите портафильтр в кофеварку в разблокированном положении и начните поворачивать его против часовой стрелки, пока он не зафиксируется в заблокированном положении.

Поставьте чашку эспрессо на металлическую съемную решетку.

Подключите устройство к источнику питания.

Убедитесь, что ручка пара находится в выключенном положении.

После завершения процесса предварительного нагрева индикатор питания перестанет мигать и начнет светиться постоянно. Нажмите кнопку приготовления кофе и выключите насос сразу после выхода воды.

Когда загорится индикатор кофе, снова нажмите кнопку приготовления кофе, чтобы начала выходить горячая вода. Когда индикатор погаснет, закройте насос. Предварительный нагрев паром завершается.

Приготовление эспрессо

1. Поверните портафильтр против часовой стрелки, чтобы извлечь его. Добавьте молотый кофе в фильтр с помощью мерной ложки. Из одной столовой ложки молотого кофе выходит одна чашка. Затем другим концом мерной ложки прижмите молотый кофе.

2. Вставьте фильтр из нержавеющей стали в портафильтр. Убедитесь, что трубка портафильтра выровнена в кофеварке. Затем установите портафильтр в кофеварку в разблокированном положении и начните поворачивать его против часовой стрелки, пока он не зафиксируется в заблокированном положении.

3. Налейте горячую воду в чашку и дайте нагреться ей. После этого вылейте воду из чашки и высушите ее.

Наконец, поставьте горячую чашку на металлическую решетку.

4. После этого загорится индикатор кофе; если он выключится, подождите несколько секунд.

Когда индикатор горит постоянно, нажмите кнопку приготовления кофе. Нажмите кнопку приготовления кофе еще раз, когда вы получите нужное количество кофе, водяной насос прекратит работу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не оставляйте кофеварку без присмотра во время приготовления, поскольку может потребоваться ручная работа с кофеваркой.

Когда вы закончите готовить кофе, извлеките портафильтр из кофеварки, повернув его влево, а затем очистите остатки кофе из фильтра, нажав на рычаг держателя фильтра. Дайте кофеварке полностью остыть и промойте съемные детали под краном.

Продолжительность заваривания одного кофе составляет максимум 60 секунд. Водяной насос прекратит работу, если время работы превышает 60 секунд. Время заварки можно настроить, выполнив следующие действия. В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку приготовления кофе в течение 3 секунд, индикатор кофе начнет мигать. Нажмите кнопку приготовления кофе еще раз в течение 5 секунд, чтобы запустить водяной насос. Нажмите кнопку приготовления кофе еще раз, чтобы водяной насос прекратил работу. На этом настройка завершена. Регулируемое время заваривания варьируется от 15 до 60 секунд.

Нагрев воды

После завершения процесса предварительного нагрева индикатор питания перестанет мигать и светится постоянно. Затем нажмите кнопку приготовления кофе, водяной насос начнет качать воду. Поверните ручку пара в положение пар/горячая вода, чтобы горячая вода выходила из парового вспенивателя. Чтобы остановить выход горячей воды, снова нажмите кнопку приготовления кофе. Функция горячей воды используется для подогрева чашки, приготовления чая или охлаждения кофеварки.

Обратитесь в раздел «Приготовление эспрессо», если необходимо отрегулировать время заваривания горячей воды.

Приготовление капучино

Чтобы приготовить капучино, наполните чашку эспрессо вспененным молоком.

Метод приготовления

1. Чтобы приготовить капучино, сначала приготовьте эспрессо, следуя шагам в разделе "Приготовление эспрессо". Убедитесь, что ручка пара находится в выключенном положении.

2. Нажмите кнопку пара, индикатор кофе загорится. Затем подождите, пока загорится индикатор пара.

Примечание. Во время процесса предварительного нагрева индикатор пара включается и выключается, чтобы поддерживать желаемую температуру.

3. Наполните кувшин примерно 100 мл холодного цельного молока для каждой порции капучино, которую вы хотите приготовить. Рекомендуется использовать холодное цельное молоко (не горячее!).

При выборе размера кувшина рекомендуется, чтобы диаметр кувшина был не менее 70+-5 мм. Кроме того, имейте в виду, что молоко увеличивается в объеме в два раза, поэтому убедитесь, что кувшин достаточно высок.

4. Медленно поверните ручку подачи пара против часовой стрелки, чтобы пар выходил из парового вспенивателя.

Примечание: никогда не поворачивайте ручку пара резко, поскольку кофеварка выпустит много пара за короткое время, что может увеличить риск ожогов.

5. Вставьте паровой вспениватель в молоко примерно на два сантиметра вглубь и вспеньте молоко, двигая кувшин вверх-вниз.

6. По окончании вспенивания молока поверните ручку подачи пара в положение выключено.

Примечание. Сопло выхода пара следует очистить влажной губкой сразу после того, как пар перестанет выходить, но будьте осторожны, чтобы не обжечься.

7. Налейте вспененное молоко в чашку кофе; ваш капучино готов. Подсластите по вкусу и по желанию посыпьте пену небольшим количеством какао-порошка.

8. Нажмите кнопку питания, чтобы выключить питание. Все индикаторы погаснут.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: после завершения использования функции пара нажмите кнопку приготовления кофе. Если индикаторы кофе и пара быстро мигают, температура кофеварки слишком высока. Дайте ей остыть как минимум 5 минут или активируйте функцию горячей воды, чтобы охладить кофеварку. Она автоматически прекратит выдавать воду, когда температура снизится. Если приготовить кофе, не дав кофеварке полностью остыть, кофе пригорит, а портафильтр переполнится.

СБРОС НАСТРОЕК

После завершения предварительного нагрева одновременно нажмите и удерживайте кнопку питания, кнопку приготовления кофе и пара в течение 3 секунд. Соответствующие индикаторы загораются 3 раза, таким образом восстановление заводских настроек завершено.

4. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Отключите источник питания и перед очисткой полностью остыть кофеварку.

2. Регулярно чистите основной корпус и резервуар для воды губкой. Тщательно вымойте и высушите поддон и решетку.

Не используйте спирт или растворители для очистки машины. Никогда не погружайте корпус в воду для очистки.

3. Снимите металлический портафильтр с фильтра, повернув его по часовой стрелке, и очистите все остатки кофе. Очистите водой с моющим средством и тщательно высушите.

4. Очистите все аксессуары в воде и тщательно высушите.

Очистка минеральных отложений

- Предупреждение об удалении накипи появится автоматически и означает, что прошло 500 циклов работы кофеварки.

- После завершения предварительного нагрева все индикаторы быстро мигают 5 раз. После удаления накипи кофеварка вернется в нормальное состояние.

1. Наполните резервуар для воды водой и раствором для удаления накипи до уровня «МАКС.», указанного в резервуаре для воды (соотношение воды и средства для удаления накипи составляет 4:1. Следуйте инструкциям на упаковке средства для удаления накипи). Вместо средства для удаления накипи можно также использовать самодельное средство для удаления накипи, изготовленное на основе лимонной кислоты (продается в аптеках или магазинах), смешав 100 частей воды с 3 частями лимонной кислоты.
2. Поместите металлический портафильтр (без кофе внутри) и кувшин.
3. Нажмите кнопку питания один раз, ее красный индикатор загорится; снова нажмите кнопку питания и подождите, пока кофеварка начнет нагреваться.
4. Когда индикатор питания загорается, нагревание завершено. Нажмите кнопку приготовления кофе и приготовьте две чашки кофе. Затем закройте насос и подождите 5 секунд.
5. Нажмите кнопку приготовления кофе/пара, загорится индикатор кофе/пара. Затем подождите, пока загорится индикатор пара. Выпускайте пар в течение 2 минут, повернув ручку пара в положение пара/горячая вода; затем поверните ручку в выключенное положение, чтобы прекратить образование пара.
6. Нажмите кнопку питания, чтобы немедленно остановить кофеварку и дайте средству для удаления накипи работать в течение 15 минут.
7. Перезапустите кофеварку и повторите шаги 4 и 5 как минимум 3 раза.
8. Далее нажмите кнопку приготовления кофе/пара, загорится индикатор кофе. Затем нажмите кнопку питания, чтобы приготовить кофе, пока все средство для удаления накипи не выйдет из кофеварки.
9. Затем приготовьте кофе (без кофейного порошка) с водопроводной водой на уровне «МАКС.» и повторите шаги 4–6 три раза (не нужно ждать 15 минут на шаге 6).
10. Повторите шаг 7 по крайней мере три раза, чтобы убедиться, что паровой вспениватель чист.
11. Выполните следующую процедуру, чтобы отменить предупреждение об удалении накипи после ее завершения.
В режиме ожидания одновременно нажмите и удерживайте кнопку приготовления кофе и пара в течение 3 секунд, после чего индикаторы быстро мигают 3 раза. Это означает, что предупреждение об удалении накипи отменено, а рабочий цикл возвращен к нулю.

5. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Металлические части кофеварки поржавели	Средство для удаления накипи используется неподходящее. Оно может вызвать коррозию металлических частей резервуара.	Используйте средство для удаления накипи, рекомендованное изготовителем.
Нижняя часть кофеварки протекает	В поддоне слишком много воды.	Вылейте воду из поддона для капель.
	Кофеварка не работает должным образом.	Обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.
Вода вытекает с фильтра из нержавеющей стали	На краю фильтра остался молотый кофе.	Вытрите остатки кофе.
Кислый (как уксус) вкус кофе	Устройство не было очищено после удаления накипи.	Очистите кофеварку несколько раз, соблюдая соответствующие шаги.
	Молотый кофе долгое время хранили в жарком влажном месте. Молотый кофе испортился.	Используйте свежемолотый кофе или храните его в прохладном сухом месте. Открыв пакет молотого кофе, плотно закройте его и храните в холодильнике, чтобы сохранить его свежесть.
Кофеварка не включается	Неправильно подключен кабель питания.	Правильно вставьте шнур питания в розетку. Если кофеварка все еще не работает, обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

Не вспенивается молоко	Индикатор пара не горит.	Функцию пара можно использовать для приготовления пены только при горении индикатора пара.
	Емкость слишком велика или не подходит по форме.	Используйте высокий узкий кувшин.
	Вы используете обезжиренное молоко.	Используйте цельное или полужирное молоко.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Продукт: Кофеварка Power Espresso 20 Pecan Pro

Номер товара: 01725

Напряжение: 220-240 В~

Частота: 50 Гц

Номинальная мощность: 1100 Вт.

Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Испания)

Налоговый номер: В-97937890

www.cecotec.es

Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления с целью улучшения качества продукции.

Сделано в Китае

Разработано в Испании

7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИНСТРУМЕНТОВ



Этот символ указывает на то, что в соответствии с действующими нормами изделие и/или батареи необходимо утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности данного продукта истечет, вы должны утилизировать элементы/батареи/аккумуляторы и отнести их к пункту сбора, назначенному местными органами власти.

Потребители должны обратиться в местные органы власти или розничного продавца для получения информации о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей.

Соблюдение указанных выше инструкций поможет защитить окружающую среду.

8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта в соответствии с положениями, условиями и сроками, установленными применимыми правилами.

Рекомендуется, чтобы ремонт производился квалифицированным персоналом.


Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или будете иметь какие-либо сомнения, не стесняйтесь связаться с официальной службой технической поддержки Cecotec по номеру +34 963 210 728.

9. АВТОРСКОЕ ПРАВО

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат SECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержимое этой публикации нельзя, полностью или частично, воспроизводить, хранить в поисковой системе, передавать или распространять какими-либо средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или подобными) без предварительного разрешения SECOTEC INNOVACIONES, S.L.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
-  This symbol means 'caution: hot surface.' Accessible surfaces are likely to heat up during use. Be careful not to burn yourself.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- The appliance must not be used by children. Keep this appliance and its power cord out of their reach.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- **WARNING:** the filling opening or the water tank must not be opened during operation.
- **WARNING:** take precautions to avoid spillage of liquids on any electrical conductors.
- **WARNING:** incorrect or improper use can be dangerous for the user and damage the appliance. Use the appliance only for the purposes described in this manual. The surface of the heating element is subject to residual heat after use.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance rating label and that the plug is earthed.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.
- **Warning:** if the device falls accidentally in water, unplug it immediately. Do not touch the water!
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service
- in order to avoid any type of danger.
- **WARNING:** do not use the appliance if its cable, plug, or housing are damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Place the appliance on a dry, stable, flat, heat-resistant surface.

- Do not use the appliance under the following circumstances:
- On or near a gas or electric hob, in heated ovens, or near open flames.
- On soft surfaces (such as carpets) or where it may tip over during use.
- Outdoors or in areas with high humidity levels.
- Do not cover the appliance during operation.
- Never leave the device unattended during use. Unplug it from the mains supply when you finish using it or when you leave the room.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service for advice.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it.
- Do not wash the appliance in dishwashers.
- No liability is accepted for any eventual damage or personal injuries derived from misuse or non-compliance with this instruction manual.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Steam indicator light
2. Steam button
3. Coffee indicator light
4. Power indicator light
5. Coffee button
6. Power button
7. Filter
8. Filter holder lever
9. Portafilter
10. Base
11. Drip grid
12. Drip tray
13. Lid
14. Handle
15. Tank cover
16. Water tank cover
17. Steam knob
18. Main body
19. Measuring spoon
20. Steam wand

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Coffee machine
- Single-coffee filter
- Double-coffee filter
- Measuring spoon with tamper
- Portafilter
- Instruction manual

3. OPERATION**Preheating**

- To make a good cup of coffee, it is advisable to preheat the coffee machine before brewing, including the portafilter, filter and cup, so that the taste of the coffee is not altered by any cold elements.
- Remove the detachable tank and open the tank cover to fill it with the desired amount of water. The water level must not exceed the "MAX" mark on the tank. After filling the tank, put it back in place. Place the tank into the appliance properly.
- Insert the stainless-steel filter into the portafilter. Ensure that the portafilter tube is aligned with the slot in the machine. Then, install the portafilter into the coffee machine from the unlocked position by turning it counterclockwise until it locks into the locked position.
- Place an espresso cup on the removable grille.
- Plug the appliance into a power supply.
- Make sure the steam knob is in the off position.
- Once the preheating process is completed, the power indicator light will stop flashing and will remain steady. Press the coffee button and switch off the pump immediately after the water comes out.
- When the coffee indicator light lights up, press the coffee button again to make hot water come out. When the indicator light switches off, close the pump. Steam preheating is then finished.

Preparing an espresso

1. Turn the portafilter counterclockwise to remove it. Add the ground coffee into the filter with the measuring spoon. One tablespoon of ground coffee makes one cup. Then, use the other end of the measuring spoon to press the ground coffee.
2. Insert the stainless-steel filter into the portafilter. Ensure that the portafilter tube is aligned with the slot in the machine. Then, install the portafilter into the coffee machine from the unlocked position by turning it counterclockwise until it locks into the locked position.

ENGLISH

3. Pour hot water into the cup and allow it to heat up. After that, empty the cup and dry it. Finally, put the hot cup on the drip grid.
4. After that, the coffee indicator light will light up; if it switches off, wait a few seconds. When the indicator light remains steady, press the coffee button. Press the coffee button again when you have obtained the desired amount of coffee, the water pump will stop working.

WARNING: do not leave the machine unattended during preparation, as it may be necessary to handle the machine manually.

- When you have finished brewing coffee, remove the portafilter from the machine by turning it to the left and then, remove the coffee residue from the filter by pressing the filter holder lever.
- Let the coffee machine cool down completely and rinse the removable parts under the tap.
- The brewing time for a single coffee is a maximum of 60 seconds. The water pump will stop running if the running time exceeds 60 seconds. The brewing time can be adjusted by following the steps below. Press and hold the coffee button for 3 seconds in standby mode, the coffee indicator light will flash. Press the coffee button again within 5 seconds to start the water pump. Press the coffee button again so that the water pump stops operating. The configuration is then complete. The adjustable brewing time ranges from 15 to 60 seconds.

Preparing hot water

- Once the preheating process is completed, the power indicator light will stop flashing and will remain steady. Then, press the coffee button, the water pump will start pumping water. Turn the steam knob to the steam/hot water position so that hot water comes out from the steam wand. To stop hot water preparation, press the coffee button again. The hot water function is used to heat the cup, prepare tea or to cool the machine.
- Refer to the "Preparing an espresso" section when you need to adjust the hot water brewing time.

Preparing a cappuccino

To prepare a cappuccino, fill the espresso cup with frothed milk.

Method

1. To prepare a cappuccino, first prepare an espresso following the steps in the section "Preparing an espresso". Make sure the steam knob is in the off position.
2. Press the steam button, the coffee indicator light will light up. Then, wait until the steam indicator light also lights up.

Note: during the preheating process, the steam indicator light will turn on and off to maintain the desired temperature.

3. Fill a jug with about 100 ml of cold whole milk for each cappuccino you wish to prepare, it is recommended to use cold whole milk (not hot!).

Note: when choosing the size of the jug, it is recommended that the diameter of the jug should not be less than 70±5 mm. Also, bear in mind that milk increases in volume by a factor of two, so make sure that the jug is high enough.

4. Slowly turn the steam knob counterclockwise so that steam comes out from the steamer.

Note: Never turn the steam knob sharply, as the machine will emit a lot of steam in a short time, which may increase the risk of scalding.

5. Insert the steam wand into the milk about two centimetres deep and froth the milk by moving the jug up and down.

6. When you have finished frothing the milk, turn the steam knob to the off position.

Note: The steam outlet nozzle should be cleaned with a damp sponge immediately after steam stops coming out but be careful not to burn yourself.

7. Pour the frothed milk into the coffee cup; your cappuccino is now ready. Sweeten to taste and if desired, sprinkle the froth with a little cocoa powder.

8. Press the power button to cut off the power supply. All indicator lights will turn off.

WARNING: after you have finished using the steam function, press the coffee button. If the coffee and steam indicator lights flash rapidly, the machine temperature is too high. Let the machine cool down for at least 5 minutes, or activate the hot water function to cool down the machine. The machine will automatically stop dispensing water when the temperature decreases. If you prepare coffee without allowing the machine to cool down completely, the coffee will burn and the portafilter will overflow.

RESET

After preheating is complete, press and hold the power button, the coffee button, and the steam button at the same time for 3 seconds. The corresponding indicator lights will flash 3 times, so the factory reset is complete.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Disconnect the power supply and allow the machine to cool down completely before cleaning.
2. Regularly clean the main housing and water tank with a sponge. Thoroughly wash and dry the drip tray and grid.

Note: do not use alcohol or solvents to clean the machine. Never immerse the housing in water for cleaning.

3. Remove the metal portafilter from the filter by turning it clockwise and remove any coffee residue. Clean with water and detergent and dry thoroughly.
4. Clean all accessories in water and dry them thoroughly.

Cleaning mineral deposits

- The descaling warning will occur automatically and will mean that 500 cumulative cycles have elapsed.
 - All indicator lights will flash rapidly 5 times once preheating is complete. Once descaling has been completed, the machine will return to its normal state.
1. Fill the water tank with water and a descaling solution up to the MAX level indicated on the water tank (the scale of water and descaler is 4:1. Follow the instructions on the package of the descaler.). Instead of a descaler, you can also use a "homemade descaler" made from citric acid (available in pharmacies or drugstores) by mixing 100 parts of water with 3 parts citric acid.
 2. Place the metal portafilter (with no coffee inside) and the jug.
 3. Press the power button once, its red indicator light will light up; press the power button again and wait for the machine to start heating up.
 4. When the power indicator light lights up, heating is complete. Press the coffee button and prepare two cups of coffee. Then, close the pump and wait 5 seconds.
 5. Press the coffee/steam button, the coffee/steam indicator light lights up. Then, wait until the steam indicator light also lights up. Emit steam for 2 minutes by turning the steam knob to the steam/hot water position; then, turn the knob back to the off position to stop generating steam.
 6. Press the power button to stop the machine immediately and let the descaler work for 15 minutes.
 7. Restart the coffee machine and repeat steps 4 and 5 at least 3 times.
 8. Next, press the coffee/steam button, the coffee indicator light will light up. Then, press the power button to prepare coffee until no descaler is left.
 9. Next, prepare coffee (without coffee powder) with tap water at MAX level, and repeat steps 4 to 6 3 times (no need to wait 15 minutes at step 6).
 10. Repeat step 7 at least 3 times to ensure that the steam wand is clean.
 11. Follow the procedure below to cancel the descaling warning once it has been completed. Press and hold the coffee button and the steam button for 3 seconds at the same time in standby mode, then their corresponding indicator lights will flash rapidly 3 times. This will mean that the descaling warning has been cancelled and the duty cycle is back to zero.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The metal parts of the machine are rusted	The descaler used is not the right one. May corrode metal parts of the tank.	Use the descaler recommended by the manufacturer.
The bottom of the machine leaks	There is too much water in the drip tray.	Empty the drip tray.
	The coffee machine does not work properly.	Contact the official Cecotec Technical Support Service.
The water flows out of the sides of the stainless-steel filter	There is ground coffee on the edge of the filter	Wipe off any coffee residue.
Acid (vinegar) taste in coffee	The device has not been properly cleaned after descaling.	Clean the coffee machine several times by following the appropriate steps.
	Ground coffee has been stored in a hot, wet place for a long time. The ground coffee has gone bad.	Use fresh ground coffee, or store the it in a cool, dry place. After opening a package of ground coffee, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.
The machine does not turn on	The power cable is not properly plugged in.	Plug the power cord correctly into a power outlet. If the machine still does not work, contact the official Cecotec's Technical Support Service.

Steam cannot make foam	The steam indicator light is not lit.	Only when the steam indicator light is lit can the steam function be used for frothing.
	Container is too large, or shape does not fit.	Use a tall, narrow cup.
	You have used skimmed milk.	Use whole or semi-skimmed milk.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Power Espresso 20 Pecan Pro

Product reference: 01725

Voltage: 220-240 V ~

Frequency: 50 Hz

Rated power: 1100 W

Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spain)

Tax number: B-97937890

www.cecotec.es

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

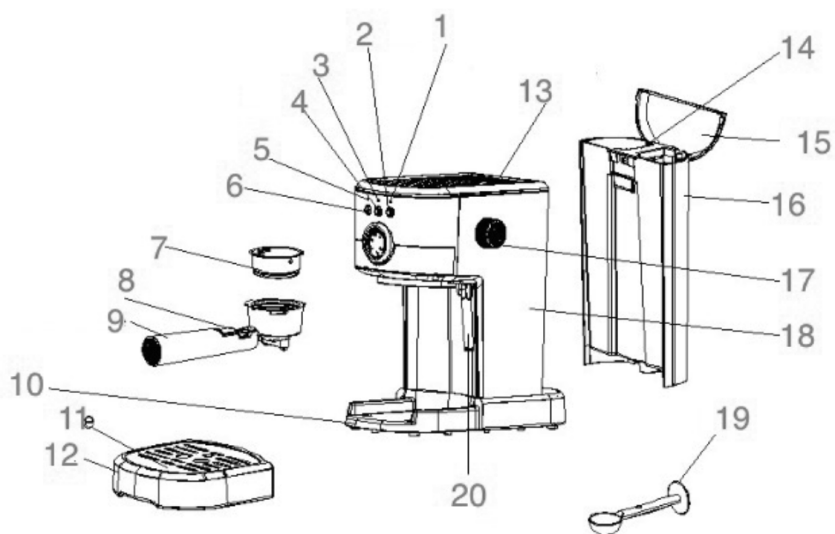
Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Мал./Рис./Img. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

RP01230907